

Редакционный совет журнала
«Вестник Российского университета дружбы народов»

В.М. Филиппов — председатель
Д.П. Билибин — заместитель председателя

Члены редакционного совета:
А.Ю. Абрамов, Т.М. Балыхина, В.В. Барабаш,
Л.Г. Воскресенский, М.А. Давтян, В.Н. Денисенко,
А.П. Ефремов, Н.С. Кирабаев, Е.Б. Ланеев, В.Г. Плющиков,
В.Ф. Понька, Н.К. Пономарев, Н.А. Черных, В.А. Цвык,
В.Н. Шаронов, В.В. Якушев

Т.О. Сергеева — ответственный секретарь

Редакционная коллегия серии «Философия»

Кирабаев Н.С. — доктор философских наук, профессор, проректор по научной деятельности РУДН — *главный редактор серии*
Гречко П.К. — доктор философских наук, профессор, заведующий кафедрой социальной философии факультета гуманитарных и социальных наук РУДН — *заместитель главного редактора*
Найдыш В.М. — доктор философских наук, профессор, заведующий кафедрой онтологии и теории познания факультета гуманитарных и социальных наук РУДН — *заместитель главного редактора*
Гордеев А.С. — кандидат философских наук, ассистент кафедры истории философии факультета гуманитарных и социальных наук РУДН — *ответственный секретарь редколлегии*
Аль-Джанаби М.М. — доктор философских наук, профессор кафедры истории философии факультета гуманитарных и социальных наук РУДН — *член редколлегии*
Ванчугов В.В. — доктор философских наук, профессор кафедры истории русской философии философского факультета МГУ — *член редколлегии*
Кимелев Ю.А. — доктор философских наук, профессор, ведущий научный сотрудник ИНИОН РАН — *член редколлегии*
Колесников А.С. — доктор философских наук, профессор, заведующий кафедрой современной зарубежной философии философского факультета СПбГУ — *член редколлегии*
Маклин Джордж Ф. — доктор теологии, профессор, директор Исследовательского совета по философии и ценностям Американского католического университета — *член редколлегии*
Маслин М.А. — доктор философских наук, профессор, заведующий кафедрой истории русской философии философского факультета МГУ — *член редколлегии*
Нижников С.А. — доктор философских наук, профессор кафедры истории философии факультета гуманитарных и социальных наук РУДН — *член редколлегии*
Павленко А.Н. — доктор философских наук, профессор, ведущий научный сотрудник ИФ РАН — *член редколлегии*
Петров В.Б. — кандидат философских наук, доцент кафедры онтологии и теории познания факультета гуманитарных и социальных наук РУДН — *член редколлегии*
Сатыбалдинова К.М. — доктор философских наук, профессор кафедры истории философии факультета гуманитарных и социальных наук РУДН — *член редколлегии*
Сербиненко В.В. — доктор философских наук, профессор, заведующий кафедрой истории отечественной философии философского факультета РГГУ — *член редколлегии*
Тлостанова М.В. — доктор филологических наук, профессор кафедры истории философии факультета гуманитарных и социальных наук РУДН — *член редколлегии*
Форнет-Бетанкур Рауль — доктор философских наук, профессор, президент Общества интеркультурной философии — *член редколлегии*
Цвык В. А. — доктор философских наук, профессор, заведующий кафедрой этики, декан факультета гуманитарных и социальных наук РУДН — *член редколлегии*

Индекс журнала в каталоге подписных изданий
Агентства «Роспечать» — 18231
ISSN 0869-8732

© Российский университет дружбы народов, Издательство, 2014

Уважаемые коллеги!

Российский университет дружбы народов (РУДН) приглашает Вас к сотрудничеству в научном журнале «Вестник РУДН».
«Вестник РУДН» публикует результаты фундаментальных и прикладных научных исследований в виде научных статей, аналитических и библиографических обзоров и научных сообщений. Тематическая направленность определяется содержанием серий.
«Вестник РУДН» входит в перечень изданий, публикации в которых учитываются Высшей аттестационной комиссией России (ВАК РФ) при защите диссертаций на соискание ученых степеней кандидата и доктора наук.

Научный журнал «Вестник РУДН» выходит в 20 тематических сериях.
Каждая серия — 4 номера в год.

Вы можете оформить подписку через агентство ОАО «Роспечать» в любом почтовом отделении.

	Серия	Индекс по каталогу «Роспечать»
1	Вестник РУДН Серия «Инженерные исследования»	18230
2	Вестник РУДН Серия «Математика. Информатика. Физика»	18235
3	Вестник РУДН Серия «Информатизация образования»	18234
4	Вестник РУДН Серия «Медицина»	18233
5	Вестник РУДН Серия «Философия»	18231
6	Вестник РУДН Серия «История России»	18232
7	Вестник РУДН Серия «Международные отношения»	20824
8	Вестник РУДН Серия «Социология»	20826
9	Вестник РУДН Серия «Политология»	20827
10	Вестник РУДН Серия «Экология и безопасность жизнедеятельности»	20829
11	Вестник РУДН Серия «Вопросы образования: языки и специальность»	20830
12	Вестник РУДН Серия «Юридические науки»	20831
13	Вестник РУДН Серия «Агрономия и животноводство»	36842
14	Вестник РУДН Серия «Русский и иностранные языки и методика их преподавания»	36433
15	Вестник РУДН Серия «Экономика»	36431
16	Вестник РУДН Серия «Лингвистика»	36436
17	Вестник РУДН Серия «Литературоведение. Журналистика»	36435
18	Вестник РУДН Серия «Психология и педагогика»	36432
19	Вестник РУДН Серия «Всеобщая история»	37025
20	Вестник РУДН Серия «Теория языка. Семиотика. Семантика»	80555

Материалы статей и вопросы по сотрудничеству следует направлять строго по адресу редакционной коллегии соответствующей серии.

Зав. редакцией журнала «Вестник РУДН» Сергеева Татьяна Олеговна.
Контактный телефон: (495) 955-07-16.

ВЕСТНИК Российского университета дружбы народов

НАУЧНЫЙ ЖУРНАЛ

Основан в 1993 г.

Серия
ФИЛОСОФИЯ

2014, № 1

Серия издается с 1997 г.

Российский университет дружбы народов

СОДЕРЖАНИЕ

От редакции	5
ГУМАНИТАРНЫЕ НАУКИ И ПОЗНАНИЕ: ФИЛОСОФИЯ, ЛИТЕРАТУРА И ЯЗЫК	
Степанянц М.Т. Экологическая цивилизация: утопия или будущее мира?	6
Нижников С.А. Символ как средство познания сознания в творчестве М.К. Мамардашвили	15
Канаева Н.А. Образ истины в традиционной индийской философии	24
Защитина Г.В. Посредники коммуникации: когнитивный и прагма-стилистический аспект тропов в современном массмедиаальном дискурсе	32
Зорин А.В. Линии развития тибетоязычных изданий сборника «Сунгдуй», впервые напечатанного в монастыре Тактэн, основанном Таранатхой	40
ФИЛОСОФИЯ И ЛИТЕРАТУРА: АСПЕКТЫ ВЗАИМОВЛИЯНИЯ	
Рашковский Е.Б. Философские смыслы в лирической поэзии: к постановке вопроса ..	53
Гревцова Е.С. Философское содержание творчества А.П. Чехова	59
Муссауи Е.В., Ковыршина Н.Б. Отражение философских тем в арабской литературе ...	64

ФИЛОСОФСКИЕ ОСНОВАНИЯ ДИАЛОГА РАЗЛИЧНЫХ ЯЗЫКОВЫХ КУЛЬТУР

Пахомов С.В. Сотериологический потенциал Высшего Бога и проблема зависимости и освобождения индивидуальных существ в индуистском тантризме	69
Скороходова Т.Г. Я-сам как другой: мыслитель Бенгальского Ренессанса в диалоге с Западом	78
Десницкая Е.А. Отрицание семантической связи в индийской классической культуре	87

ПРОБЛЕМЫ ПЕРЕВОДА ВОСТОЧНЫХ ФИЛОСОФСКИХ ТЕКСТОВ

Смирнов А.В. Счастье как само-осуществление у Ас-Сухраварди и Ибн ‘Араби	94
Псху Р.В. Историко-философский метод интерпретации концепции Брахмана в ранней вишишта-адвайта-веданте	101
Титлин Л.И. Понятие пудгалы в буддийской школе пудгалавада: проблема интерпретации и эволюция концепта	105
Мазепова Е.В. Концептуальная оппозиция «свой/чужой» в персидском лингвокультурном пространстве	112
Лапицкая О.А. Историография работ по Ал-Кушайри	120

НАУЧНЫЕ СООБЩЕНИЯ

Жданов В.В. Миропорядок и справедливость в контексте предфилософских категорий древнеегипетской мысли первого переходного периода и среднего царства ...	126
Кулагин И.В. Диалог цивилизаций в Иране: Мохаммад Хатами	132
Псху Р.В. Экспликация одного известного, но непопулярного факта	137

НАШИ АВТОРЫ	143
--------------------------	-----

BULLETIN

of Peoples' Friendship University of Russia

SCIENTIFIC JOURNAL

Founded in 1993

Series

PHILOSOPHY

2014, N 1

Series founded in 1997

Peoples' Friendship University of Russia

CONTENTS

Editorial note	5
HUMANITIES AND KNOWLEDGE: PHILOSOPHY, LITERATURE AND LANGUAGE	
Stepanyants M.T. Ecological civilization: utopia or the future world?	6
Nizhnikov S.A. Symbol as a means of cognition of consciousness in the works by M.K. Mamardashvili	15
Kanaeva N.A. Image of truth in traditional indian philosophy	24
Zashchitina G.V. Communication mediators: the cognitive and pragma-stylistic aspect of tropes in modern mass media discourse	32
Zorin A.V. Lines of development of the tibetan editions of gzungs bsdus collection first printed in the rtag brtan monastery founded by Tāranātha	40
PHILOSOPHY AND PHILOLOGY: ASPECTS OF INTERACTION	
Rashkovsky E.B. Concerning the philosophical background of lyrical poetry: some preliminary notes	53
Grevtsova E.S. Philosophic content of Anton Chekhov's work	59
Mussawi E., Kovyrshina N. Philosophic ideas in the arabic literature	64

PHILOSOPHICAL FOUNDATIONS FOR INTERPRETATION OF DIFFERENT LANGUAGE CULTURES

Pakhomov S.V. Soteriological capacity of the godhead and a problem of individuals' dependence and release according to hindu tantrism	69
Skorokhodova T.G. Oneself as Another: the Bengal Renaissance thinker in a dialogue with the West	78
Desnitskaya E.A. The denial of semantic relation in Indian classical culture	87

PROBLEMS OF TRANSLATION OF ORIENTAL PHILOSOPHICAL TEXTS

Smirnov A.V. Happiness as self-realization: two islamic approaches	94
Pskhu R.V. Historic-philosophical method as a way of interpreting a concept of Brahman in the early vishishta-advaita school	101
Titlin L.I. The concept of pugdala in the buddhist school of pudgalavāda: the problem of interpretation and the evolution of the conception	105
Mazepova O.V. The self/other conceptual binary in the persian lingua-cultural area	112
Lapitskaya O.A. Historiography of al-qushayri's heritage	120

SCIENTIFIC REPORTS

Zhdanov V.V. World-order and justice in the context of ancient egyptian pre-philosophical categories of the first intermediate period and the middle kingdom	126
Kulagin I.V. Dialogue of civilizations in Iran: Mohammad Khatami	132
Pskhu R.V. Explication of one known but not popular fact	137
On Our Authors	143

© Peoples' Friendship University of Russia, Publishing House, 2014

© «Bulletin of Peoples' Friendship University of Russia», 2014